



Aktuálně ze Třebaně

Informace o životě a dění v Zadní Třebani

11/2025 (43)

Beltori vyhrávali až do tmy

Třetí říjnovou sobotu, 18. 10., jsme v Zadní Třebani slavili Havelské posvícení. »Šrumeck« na návesi u Společenského domu začal ve 14 hodin. K máni byly koláče, buchty, palačinky, pivo, víno z Moravy, medovina, cukrová vata, cukrovinky, lisovaný olej, langoše, klobásy, květiny... Nechyběla střelnice, o kterou se postarali místní hasiči, ani tvořivý koutek sdružení Broučci. A tak se střídalo, dlabaly se dýně, navlékaly korálky, řádilo na skákacím/klouzacím hradě... Hudební produkci zajistily místní Třebasbor i Třebus, soutěže a písničky pro děti byly v režii DJ Sunnyho, závěr až do úplné tmy patřil pop-rockové skupině Beltori.

Kuchařskou soutěž Baličkova vařečka, jež nese jméno předčasně zesnulého starosty Stanislava Baličky, o nejlepší bramborák vyhrála Marie Zíková. Druhá byla Iva Štátní, třetí Oxana Madejová. Putovní pohár předala loňská vítězka Dana Hejlková, ceny starostka Markéta Šimanová s Kateřinou Baličkovou. Díky Aleku Radabolskému za obstarání dýní i za pivo pro vítěze, Ladislavu Lázníčkovi a spolupracovníkům za výstavbu krásného podia pro účinkující, soutěžícím za výborné bramboráky i všem, kteří se přišli pobavit na zadnotřebskou náves. **Petra FRÝDLOVÁ, místostarostka Zadní Třebaně**



POHÁR ZMĚNIL MAJITELKU: Dana Hejlková (vpravo) předává putovní pohár letošní vítězce posvícenské kuchařské soutěže Baličkova vařečka Marii Zíkové. Foto NN M. FRÝDL

Chystají se opravy místních komunikací

VELKOOBJEMOVÉ KONTEJNERY NA BIOODPAD MAJÍ BÝT K DISPOZICI JEŠTĚ V LISTOPADU

V sobotu 18. října se u Společenského domu konala oslava Havelského posvícení. Až na chladné počasí se povedla a děkují všem, kteří pomáhali s jejím zajištěním.

Touto slavností odstartovala další vlna akcí. Sbor dobrovolných hasičů uspořádá 7. listopadu lampionový průvod pro děti, 30. 11. obec zve o první adventní neděli na rozsvícení vánočního stromu a následně 5. 12. na Mikulášskou pro děti. Následuje 7. 12. Junior ping-pong OPEN a 11. 12. akademie naší školy.

Přistoupení ke sběrnému dvoru v Řevnicích (bývalá skládka Ekos) obec stálo za 3. kvartál roku 74.548,64 Kč. Fixní podíl činí 43.417,56 Kč (dle počtu obyvatel) a za odpady 31.131,09 Kč. Nejvíce bylo velkoobjemového odpadu a dřeva, Obecní úřad už napíště nebude pořádat mobilní

svoz velkoobjemového a nebezpečného odpadu. Dále zastupitelstvo obce schválilo objem oprav některých místních komunikací. Máme stanovisko odboru dopravy, snad brzy vysoutěžíme dodavatele a do zimy stihneme alespoň I. etapu oprav. Je podepsána smlouva na Studii sídelní zeleně, objednáme zimní nástavby na údržbu místních komunikací. V mateřské škole je instalován nový herní multifunkční prvek. Poděkování paní Svobodové a panu Malíškovi za úpravu záhonků v centru obce a u pomníku. Snad to hned někdo nezničí, abychom měli střed obce přívětivější a jaro vítali rozkvetlými záhonky.

Je zadána oprava stezky pro pěší k nádraží, uzavřena smlouva s Diakonii Broumov na obsluhu kontejneru na textilní odpad a dána výpověď firmě Textil Eko z důvodu špatných služeb. Do kon-

ce listopadu budou staženy 1100 l kontejnery na papír a plast, zůstanou pouze u velmi nedostupných lokalit (horní část ulice V Úvoze, úzké uličky vedoucí z ulice U Dubu apod.). Žádáme proto majitele nemovitostí, aby si pořídili popelnici na papír formou zápůjčky od obce. Od nového roku je v plánu odpady řešit svozem popelnic jak na směsný, tak tříděný odpad i v lokalitách mimo svozovou trasu popelářského vozu, a to vlastní technikou. Zamyslete se proto včas nad velikostí nádob na směsný komunální odpad a investujte do ní. Velkoobjemové kontejnery na bioodpad by měly být v provozu ještě v listopadu. Zatím nemáme zprávu, že by kompostárna ukončila provoz dřív. Krásné podzimní dny bez deprese a chřipky!

Markéta ŠIMANOVÁ, starostka Zadní Třebaně

Třebské novoty

* Rozsvícení vánočního stromu na zadnotřebské návesi organizuje místní obecní úřad 30. 11. od 16.00. K dostání bude svařené víno i čaj, hospodyňky mohou donést na ochutnání své dobroty. Vystoupí Třebasbor i děti z místní školy. (peř)

* Mikulášská nadílka pro děti se koná 5. 12. od 17.00 v zadnotřebském Společenském domě. Účast přislíbila svatá družina i čert. Jste srdečně zváni. (peř)

* Senior-taxi pomáhá seniorům dostat se na vzdálenější či těžko dostupná místa. Obyvatelé Zadní Třebaně nad 70 let i osoby s průkazem ZTP mají slevu 50% z ceny jízdného. Nově může senior nad 70 let včetně přihlášený k trvalému pobytu v Z. Třebani využít služby dovozu obědu. Obec mu na ni bude přispívat 60 Kč. Službu si lze objednat na tel.: 720 971 125. (peř)

Turisté si na Šumavě užívali krásného počasí i výhledů

Tradiční podzimní putování zadnotřebských turistů Šumavou se letos konalo 20. - 22. 10. Počasí nám vyšlo příjemné, slunečné, bydleli jsme v Churáňově, v krásné horské chalupě Pod Churáňovým vrchem.

Po ubytování jsme vyšli na procházku po zelené naučné stezce kolem Churáňova. Vedla hlavně lesem, ale na závěr byly krásné výhledy do kraje. Ušli jsme asi 7 km a stihli navštívit i cukrárnu.

Následoval odpočinek, »údržba« a přesun do vedlejší chaty na večeri. Po návratu nám Míla Frydl vyhrával na harmoniku a my jsme si s ním zazpívali. Pak se eloppl kytary Petr Křížek a přešli jsme od lidovek ke country. Krásný večer s pívem z Plzně a vínem z Moravy...

V úterý po snídani nás Míla vedl po modré na rozhlednu, která je umístěna na již nefunkčním skokanském můstku. Bylo zase moc hezky, výhledy byly fantastické. Dokonce jsme viděli i elektrárnu v Temelíně.

Čtyři »děvčata« z Hlásné Třebaně, která letos na Šumavu vyjela s námi, se následně oddělila a udělala si vlastní trasu přes Stachy. My jsme došli po modré na Pláně a pokračovali po cyklostezce. Chtěli jsme zavítat do Muzea lyžařských vázání, ale zrovna tam něco opravo-

vali, takže bylo zavřeno. Pokračovali jsme do Nových Hutí, kde jsme poobědvali v penzionu Tetřevěk. Pak jsme šli na rozcestí U Starých Hutí, kde byl pěkný stoupák, po modré Pod Přílbou a po zelené nad velikostí výšce 1219 metrů. Chvilí jsme poseděli a na oslavu zdolání hory si připili rakji. (Dokončení na straně 6)



Zadnotřebská turistická skupina na skokanském můstku, ze kterého je v současnosti rozhledna. Foto NN M. FRÝDL

Vařím s láskou, láska je kořením života

LETOŠNÍ ROČNÍK FESTIVALU SVÍČKOVÉ OMÁČKY V DOBŘICHOVICÍCH VYHRÁL LUKÁŠ DRAGOUN

Osmáctyřicetiletý kuchař ze Zadní Třebaně Lukáš DRAGOUN vyhrál sedmý ročník Festivalu Svíčkové omáčky, který se konal 11. října v Dobřichovicích.

Lukáši, gratulují! Jsi vyučený kuchař, nebo je vaření tvoje záliba? Jak dlouho už v oboru pracuješ?

Vaření mě baví od dětství, a tak kuchařina byla jasná volba. Ano, jsem vyučen v oboru - kuchař s maturitou a vařím už třicet let.

Zúčastňuješ se různých soutěží. Jakých, prozrad?

Jelikož mě vaření fakt baví a jsem soutěživý typ, rád se různých soutěží ve vaření účastním. Mám už za sebou třeba soutěž ve vaření kotlíko-



Lukáš Dragoun s pohárem a diplomem za vítězství na letošním Festivalu svíčkové omáčky v Dobřichovicích. Foto Hana DRAGOUNOVÁ

vého guláše v Městci Králově, kde bydlí moje sestra Monika. Tam se vařilo přímo na ohni, v kotlíku, jak už sám název napovídá. No a nedávno jsem se zúčastnil právě dobřichovického festivalu svíčkové omáčky. **Kolik bylo v Dobřichovicích soutěžních vzorků a jak to dopadlo?**

Festivalu svíčkové omáčky jsem se zúčastnil již potřetí - dvakrát jsem vyhrál, jednou jsem byl třetí...

Letošní ročník se konal 11. října a síly v něm změřilo šest týmů - někteří se na poslední chvíli odhlásili. Hodnocení a soutěžící byli anonymní, hlasovalo se online. Stal jsem se vítězem letošního ročníku, lidem ze zdejšího kraje moje svíčková očividně chutnala, čehož si moc vážím.

Máš nějaký tajný recept na svíčkovou, nebo prozradíš...

Můj recept je tajný. Jinak vařím s láskou, protože láska je kořením života...

Kde nyní působíš, kde můžeme ochutnat tvé kuchařské umění?

Již tři a půl roku roku vařím v Letech, v hospůdce Stará Bárka. Takže, pokud se vám sbíhají sliny a chcete ochutnat moji svíčkovou, kterou vařím každý víkend, nebo vyzkoušet i na jiných pokrmech, přijďte. Při větším počtu prosím rezervaci, ať mám nachystáno a užijete si báječnou atmosféru v »bárcce«.

Petra FRÝDLOVÁ, Zadní Třebaně

Turisté si na Šumavě...

(Dokončení ze strany 5)

Pokračovali jsme cestou rovnou, jako když střelí, a po křížení s červenou na líbeňovce jsme se skulili rovnou k cukrárně, kde jsme byli už předchozí den. Doplnili jsme kalorie a ukončili čtrnáctikilometrový výlet. Po večeri v sousední chatě - výborná bramboračka, hovězí na houbách a bavorské vdolečky...! - jsme pokračovali ve večerní zábavě s harmonikou a kytarou.

Ve středu po snídani jsme se přesunuli auty do Kašperských Hor. Jen jsme vystoupili, začalo podle předpovědi pršet, tak jsme se ukryli v Pražské kávy. Pochutnali jsme si na kávě i zákuscích a rozjeli jsme se k domovům. Milá měl výlet zase moc pěkně připravený a počasí nám přálo. Snad se to povede i za rok.

JIŘÍ NÁDVORNÍK,
KČT Zadní Třebaně



Jan Zavádil v sedle hory Přílba u Churáňova. Foto NN M. FRÝDL

Přípravka triumfovala na domácím turnaji a vede tabulku

Podzimní fotbalová sezona se pomalu chýlí ke konci a mládci hráči Ostrovu Zadní Třebaně mohou být na své výkony právem hrdí.

Starší přípravka má za sebou pět turnajů, kterých se účastnily týmy z Hořovic, Hýskova B, Tetína, Praskoles a Sokola Králův Dvůr. Ostrovan vystoupil do sezony výborně - hned na prvním turnaji obsadil 2. místo, poté následovala série čtyř turnajových vítězství. Největší radost přinesl triumf na hřišti v Zadní Třebani 19. 10., - tým potvrdil formu a zaslouženě zakončil podzimní část na 1. místě tabulky. Díky hráčům, trenérům, rodičům i fanouškům za podporu a nasazení během celé sezony.

Mladší žáci, pro které je tato sezona premiérová v jejich kategoriích, ukazují bojovnost a odhodlání. V pátečním utkání 17. října si na domácím hřišti připsali výrazné vítězství, když po-

razili Nižbor 7:0. Do konce podzimní části je čekají ještě dvě utkání. Mladí fotbalisté Ostrovu potvrdí, že v Zadní Třebani roste silná fot-

balová generace, která má chuť hovořit, zlepšovat se a především hrát srdcem. **Simona MARTINKOVÁ, Zadní Třebaně**



VYHRÁL. Jeden ze zápasů turnaje starších přípravek, který se konal 19. října v Zadní Třebani a skončil vítězstvím Ostrovu. Foto NN M. FRÝDL

Protřídte šatníky, v »kulturáku« se koná třetí ročník podzimního Swapu oblečení!

V neděli 2. listopadu od 14 do 18 hodin ožije kulturní dům v Zadní Třebani už 3. ročníkem podzimního SWAPU oblečení. Akce je skvělou příležitostí, jak dát šatům, bundám či dětským věcem druhý život a přitom si užívat něco nového - bez zbytečných nákupů a zátěže pro planetu. Kromě výměny oblečení čeká návštěvníky i doprovodný program. Děti si užijí textilní dílnu, dospělí se mohou od 16.00 zapojit do workshopu háčkování s Hanou Marešovou. Účastníci si vyzkouší základy háčkování a vyrobí si například odličovací tamponky, drobné přívěsky nebo ozdoby na oblečení.

Letošní novinkou je účast stylistky Aleny Vondráškové, která bude celou dobu akce k dispozici pro bezplatné poradenství. Pomůže s výběrem a kombinováním nových kousků podle typu postavy i barevné typologie a poradí, jak si pořídit oblečení s ohledem na ekologickou i ekonomick-

kou udržitelnost - tedy jak nakupovat chytré, etické a bez zbytečného plýtvání.

Mínulý ročník přilákal více než 200 návštěvníků z širokého okolí a do oběhu se vrátilo přes 700 kilogramů oblečení - krásný důkaz, že o udržitelné nakupování je v našem regionu zájem. Přijďte i letos - protřídte šatníky, přineste věci, které už nenosíte, a odnesete si nové kousky. Společně pomůžeme snížit odpad a dáme věcem druhou šanci!

Proč swapovat?

- Každý Čech vyhodí ročně 12–16 kg textilu. Většina končí na skládce nebo ve spalovně.
- Prodlužujeme život věcí. Každý kus oblečení, který dostane druhou šanci, šetří zdroje i energii.
- Šetříme peníze. Místo nákupu nového si domů odnesete kvalitní věci zdarma.
- Podporujeme komunitu. Swap je i o setkávání lidí a sdílení.

Jak swapovat?

- Přineste věci, které vám už nedělají radost, obem maximálně jedna Ikea taška.
- Nosit můžete: obuv, šperky, doplňky, kabelky, oblečení.
- Nenoste: věci do domácností, poklady z půdy, kytky, hračky, knihy, DVD ani CD atd.
- Přijímáme pouze čisté, pěkné a neroztřáhané oblečení, které byste s klidným srdcem věnovali své nejlepší kamarádce/kamarádovi. Přinesené věci odevzdáte u vstupu a my je rozvěsíme na správná místa.
- Vyberte si, co se vám zalíbí a bude vám dělat radost. Zvažte, kolik toho skutečně potřebujete, počet kusů by měl odpovídat vašim osobním potřebám.
- Nezapomenejte si tašku na své úlovky.

Eliska MARÍKOVÁ,
výbor životního prostředí, Zadní Třebaně